

แบบคำร้องขอนัดหมายการจดทะเบียนหย่า

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

1. วันที่นัดหมาย เวลา

สถานที่ สถานเอกอัครราชทูตฯ การให้บริการกงสุลสัญจร ณ เมือง.....

2. ข้าพเจ้า และ

ประสงค์จะยื่นขอจดทะเบียนหย่าตามวันและเวลาที่ระบุในข้อ 1 ทั้งนี้

ข้าพเจ้าทั้งสองมีคุณสมบัติครบถ้วนตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

ข้าพเจ้าได้แนบสำเนาเอกสารที่ใช้เพื่อให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบมาพร้อมนี้แล้ว และข้าพเจ้าทราบแล้วว่า ข้าพเจ้าจะต้องนำเอกสารตัวจริงทั้งหมดมาแสดงในวันนัดจดทะเบียนหย่า

3. หากมีคำถามหรือข้อสงสัย สามารถติดต่อข้าพเจ้าได้ที่

โทรศัพท์ (ฝ่ายชาย)..... (ฝ่ายหญิง)

อีเมล (ฝ่ายชาย)..... (ฝ่ายหญิง)

ลงชื่อ (ฝ่ายชาย) ลงชื่อ (ฝ่ายหญิง)

(.....)

(.....)



คำร้องนิติกรรม (ฝ่ายหญิง)

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน

(โปรดกรอกเอกสารด้วยตัวบรรจงให้ถูกต้องครบถ้วน)

1.	<input type="checkbox"/> นาย <input type="checkbox"/> นางสาว <input type="checkbox"/> นาง ชื่อ-นามสกุล (ภาษาไทย)..... (ภาษาอังกฤษ)..... เลขประจำตัวประชาชน <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> หนังสือเดินทาง เลขที่.....วันที่ออก.....วันหมดอายุ..... วันเดือนปีเกิด วันที่..... เดือน พ.ศ. อายุ.....ปี
2.	ที่อยู่ในสหรัฐอเมริกา บ้านเลขที่.....ถนน.....Apt#..... เมือง.....มลรัฐ.....รหัสไปรษณีย์..... หมายเลขโทรศัพท์ (บ้าน)..... (มือถือ)..... (อีเมล)..... เวลาที่ประกอบอาชีพเป็น.....อยู่ที่..... เมือง.....มลรัฐ.....รหัสไปรษณีย์.....หมายเลขโทรศัพท์.....
3.	จุดประสงค์ในการยื่นคำร้องต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อ.....
4.	เอกสารที่ยื่นต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ มีดังต่อไปนี้ (1).....(4)..... (2).....(5)..... (3).....(6).....
5.	พร้อมคำร้องนิติกรรมฉบับนี้ ข้าพเจ้าได้แนบค่าธรรมเนียมในการนี้มาชำระต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ ครบถ้วนตามระเบียบแล้ว เป็นจำนวนเงิน.....ดอลลาร์สหรัฐ ลงชื่อ..... (.....) วันที่.....เดือน.....พ.ศ.
	<p style="text-align: center;">สำหรับเจ้าหน้าที่</p>



คำร้องนิติกรณ์ (ฝ่ายชาย)

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน
(โปรดกรอกเอกสารด้วยตัวบรรจงให้ถูกต้องครบถ้วน)

1.	<input type="checkbox"/> นาย <input type="checkbox"/> นางสาว <input type="checkbox"/> นาง ชื่อ-นามสกุล (ภาษาไทย)..... (ภาษาอังกฤษ)..... เลขประจำตัวประชาชน <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> หนังสือเดินทาง เลขที่.....วันที่ออก.....วันหมดอายุ..... วันเดือนปีเกิด วันที่..... เดือน พ.ศ. อายุ.....ปี
2.	ที่อยู่ในสหรัฐอเมริกา บ้านเลขที่.....ถนน.....Apt#..... เมือง.....มลรัฐ.....รหัสไปรษณีย์..... หมายเลขโทรศัพท์ (บ้าน)..... (มือถือ)..... (อีเมล)..... เวลาที่ประกอบอาชีพเป็น.....อยู่ที่..... เมือง.....มลรัฐ.....รหัสไปรษณีย์.....หมายเลขโทรศัพท์.....
3.	จุดประสงค์ในการยื่นคำร้องต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อ.....
4.	เอกสารที่ยื่นต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ มีดังต่อไปนี้ (1).....(4)..... (2).....(5)..... (3).....(6).....
5.	พร้อมคำร้องนิติกรณ์ฉบับนี้ ข้าพเจ้าได้แนบค่าธรรมเนียมในการนี้มาชำระต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ ครบถ้วนตามระเบียบแล้ว เป็นจำนวนเงิน.....ดอลลาร์สหรัฐ ลงชื่อ..... (.....) วันที่.....เดือน.....พ.ศ.
	<p style="text-align: center;">สำหรับเจ้าหน้าที่</p>



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน
(Royal Thai Embassy, Washington, D.C.)

เลขทะเบียนที่
(Registration No.)

คำร้องขอจดทะเบียนการหย่า (Application for Registration of Divorce)

ผู้มีชื่อข้างท้ายนี้ขอทำคำร้องขอจดทะเบียนการหย่าต่อเจ้าพนักงาน ตามความแห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ดังความต่อไปนี้
(The undersigned wish to apply to the Registrar for registration of divorce in accordance with the Civil and Commercial Code)

รายการ (Particulars)	ชาย (Male)	หญิง (Female)
1. ชื่อ (Name)		
2. สัญชาติ (Nationality)		
3. ที่อยู่ปัจจุบัน (Present address)		
4. อายุ (Age) เกิดวัน เดือน ปี (Day, month, and year of birth)		
5. จดทะเบียนสมรส (Registration of Marriage)	สำนักงานทะเบียน (Registration office)	
	เลขทะเบียนที่ (Registration No.)	
	ลงวัน เดือน ปี (Day, month, and year)	
6. ลายมือชื่อผู้ร้องขอจดทะเบียน (Signatures of applicants)		

คำร้องขอจดทะเบียนนี้ ผู้ร้องได้ยื่นต่อข้าพเจ้า เมื่อวันที่.....
(The applicants have filed this application with me on
ข้าพเจ้าได้จดทะเบียนการหย่าไว้แล้วในเลขทะเบียนที่.....
I have inscribed this divorce in the Register No.)

(
นายทะเบียน
(Registrar)

หมายเหตุ ภาษาอังกฤษที่พิมพ์กำกับนั้น เป็นคำแปล
N.B. The English version in brackets is a translation

หนังสือสัญญาหย่า

เขียนที่.....

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

ข้าพเจ้า.....นามสกุล.....

อยู่บ้านเลขที่.....

กับ ข้าพเจ้า.....นามสกุลเดิม.....

อยู่บ้านเลขที่.....

ได้จดทะเบียนสมรสไว้ ณ สำนักทะเบียน.....

เลขทะเบียนที่.....ลงวันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

เนื่องจากข้าพเจ้าทั้งสอง มีเหตุผลบางประการที่ไม่สามารถจะอยู่กินด้วยกันฉันท์สามีภรรยาต่อไปได้ จึงสมัครใจจะหย่าขาดจากการเป็นสามีภรรยาฉัน นับแต่วันทำสัญญานี้เป็นต้นไป และมีข้อตกลงในการหย่าดังนี้

1. เรื่องทรัพย์สิน

.....

2. เรื่องบุตร

.....

3. เรื่องอื่น ๆ

.....

4. ฝ่ายหญิงประสงค์จะใช้ค่าน้ำนมว่า.....

ข้าพเจ้าทั้งสองได้ทราบและเข้าใจข้อความในหนังสือสำคัญนี้ทุกประการแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเป็นสำคัญ

(ลงชื่อ)ฝ่ายชาย

(.....)

(ลงชื่อ)ฝ่ายหญิง

(.....)

(ลงชื่อ)พยาน

(.....)

(ลงชื่อ)พยาน

(.....)